

BENVENUTI ALLA
 **Trattoria Da Jose** *

Bienvenido a la Trattoria Da Jose

¡Nos gustaría traerle el pequeño mundo culinario de una Trattoria a Playa del Cura!
 Disfrute de una pequeña selección de platos recién preparados según las recetas originales italianas

Welcome to Trattoria Da Jose

We would like to bring you the small culinary world of an Italian trattoria to Playa del Cura.
 Enjoy a small selection of freshly prepared dishes according to original Italian recipes

Herzlich willkommen in der Trattoria Da Jose

Wir möchten Ihnen die kleine kulinarische Welt einer italienischen Trattoria nach Playa del Cura bringen.
 Genießen Sie eine kleine Auswahl an frisch zubereiteten Gerichten nach original italienischen Rezepten

ENTRANTES | APPETIZER | VORSPEISEN

FOCACCIA 5.5

Pan italiano casero con tomate, albahaca, romero, aceite de oliva al ajo
 Homemade Italian bread with tomatoes, basil, Rosemary, garlic olive oil
 Hausgemachtes italienisches Brot mit Tomaten, Basilikum, Rosmarin, Knoblauch-Olivenöl

DUETTO DA AVOCADO CON LANGOSTINOS 12.5

Tartar crema de aguacate, 3 langostinos a la plancha, ajo y chili
 Avocado tartare and creme, 3 grilled prawns, garlic and chili
 Tartar und Crème von der Avocado, 3 Garnelen vom Grill, Knoblauch und Chili

VITELLO TONNATO 13.5

Ternera blanca en rodajas finas, crema fina de atún
 Thinly sliced veal, fine tuna cream
 Dünn geschnittene Kalbfleischscheiben, feine Thunfischcrème

MOZZARELLA E POMODORO 8.5

Mozzarella, tomate de viña, crema balsámica, albahaca, pesto
 Mozzarella, vine tomato, balsamic cream, basil, pesto
 Mozzarella, Strauchtomate, Balsamicocreme, Basilikum, Pesto

ANTIPASTO DELLA CASA (para 2 personas | for 2 persons | für 2 Personen) 19

Plato con diferentes tipos de embutidos italianos y queso, mostaza de higo, verduras
 Platter with different kinds of Italian sausage and cheese, fig mustard, vegetables
 Platte mit verschiedenen Sorten italienische Wurst und Käse, Feigensenf, Gemüse

ZUPPA DEL GIORNO 6.5

Sopa del día
 Soup of the day
 Tagessuppe

ENSALADAS | SALADS | SALATE

INSALATA MIXTA 6.5

Ensalada verde, zanahorias, tomate, hinojo, pepino
 Green salad, carrots, tomato, fennel, cucumber
 Grüner Salat, Karotten, Tomato, Fenchel, Gurke

INSALATA BURRATA 13.5

Ensalada de rúcula, Burrata cremosa, jamón Parma, espárragos verdes asados, tomates cherry
 Rocket salad, creamy burrata, Parma ham, roasted green asparagus, cherry tomatoes
 Rucola, cremiger Burrata, Parmaschinken gerösteter grüner Spargel, Cherrytomaten

INSALATA A LA VENEZIANA 14.5

Ensalada mixta, solomillo de cerdo al vinagre balsámico de tomillo, nueces, manzanas al Amaretto
 Mixed salad, pork fillet in thyme balsamic vinegar, walnuts, Amaretto apples
 Gemischter Salat, Schweinefilet in Thymian-Balsamicoessig, Walnüsse, Amaretto-Äpfel

PASTA CASERA | HOMEMADE PASTA | HAUSGEMACHTE PASTA

TAGLIATELLE FILETTO DI MANZO 15.5

Tagliatelle, tiras de filete de ternera, setas, ragú de tomate silvestre
 Tagliatelle, beef fillet strips, mushrooms, Silzilian tomato ragout
 Tagliatelle, Rinderfiletstreifen, Pilze, silzilianisches Tomatenragout

GNOCCHI ALLA ZUCCA 12.5

Gnocchi, crema de calabaza, chips de panceta
 Gnocchi, pumpkin cream, pancetta chips
 Gnocchi, Kürbiscrème, Pancettachips

SPAGHETTI ALLE VONGOLE 14.5

Espaguetis, almejas, tomates cherry, hierbas, ajo, chile
 Spaghetti, clams, cherry tomatoes, herbs, garlic, chili
 Spaghetti, Muscheln, Kirschtomaten, Kräuter, Knoblauch, Chili

PAPPARDELLE SALMONE E SPINACI 15.5

Pappardelle, salmón, espinaca, crema de gorgonzola y limón
 Pappardelle, salmon, spinach, lemon gorgonzola cream
 Pappardelle, Lachs, Spinat, Zitronen-Gorgonzolacrème

RAVIOLI GIARDINO COLORATO 12.5

Ravioli de setas, pimientos, guisantes, calabacín, crema nueces
 Mushroom Ravioli, pepper, peas, courgettes, walnut cream
 Pilzravioli, Paprika, Erbsen, Zucchini, Walnusscrème

PIZZA

PIZZA MARGHERITA

7.5

Salsa de tomate, mozzarella, tomate, albahaca
Tomato sauce, mozzarella, tomato, basil
Tomatensauce, Mozzarella, Basilikum

PIZZA SALAME MILANO

9.5

Salsa de tomate, mozzarella, salchichón de Milán
Tomato sauce, mozzarella, Milanese salami
Tomatensauce, Mozzarella, Mailänder Salami

PIZZA PROSCIUTTO I FUNGHI

9.5

Salsa de tomate, mozzarella, jamón york, setas
Tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Pilze

PIZZA VERDURE

9.5

Salsa de tomate, mozzarella, tomate, pimiento, calabacines, aceitunas
Tomato sauce, mozzarella, tomato, pepper, courgette, olives
Tomatensauce, Mozzarella, Tomato, Paprika, Zucchini, Oliven

PIZZA GAMBERETTI I SPINACI

11.5

Salsa de tomate, mozzarella, gambas, espinacas, ajo
Tomato sauce, mozzarella, shrimps, spinach, garlic
Tomatensauce, Mozzarella, Shrimps, Spinat, Knoblauch

PIZZA BIANCHI SALMONE

11.5

Mascarpone, salmón, alcaparras, cebollas
Mascarpone, salmon, capers, onions
Mascarpone, Lachs, Kapern, Zwiebeln

PIZZA BIANCHI PARMA

12.5

Mascarpone, jamón Parma, Parmegiano Reggiano, rúcula
Mascarpone, Parma ham, Parmegiano Reggiano, rucola
Mascarpone, Parmaschinken, Parmegiano Reggiano, Rucola

RECOMENDACIONES DE LA CASA | RECOMMENDATIONS | EMPFEHLUNGEN DES HAUSES

SALTIMBOCCA DI POLLO

14.5

Saltimbocca de pollo, jamón de Parma, salvia, puré de patata y apio
Saltimbocca of chicken, Parma ham, sage, potato celery mash
Saltimbocca vom Huhn, Parmaschinken, Salbei, Kartoffel-Selleriestampf

TAGLIATA DI MANZO

22.5

180g filete de ternera medio asado, tomates cherry, Parmegiano Reggiano, aceite de trufa, rúcula
180g beef fillet medium roasted, cherry tomatoes, Parmegiano Reggiano, truffle oil, rucola
180g Rinderfilet rosa gebraten, Kirschtomaten, Parmegiano Reggiano, Trüffelöl, Rucola

OSSOBUCCO ALLA MILANESE

22.5

Codillo de ternera blanco estofado, risotto de azarfán
Braised veal knuckle, Saffron risotto
Geschmorte Kalbshaxe, Safranrisotto

FILETTO DI SOGLIOLA

18.5

Filete de lenguado a la plancha, calabacines, patatas al romero, mantequilla de limón
Grilled filet of sole, courgettes, rosemary potatoes, lemon butter
Gegrillte Seezungenfilets, Zucchini, Rosmarinkartoffeln, Zitronenbutter

STUFATO DI PESCE TOSCANO

17.5

Guiso de pescado, langostinos, tomates, ajo, hierbas frescas
Fish stew, prawns, tomatoes, garlic, fresh herbs
Fischeintopf, Garnelen, Tomaten, Knoblauch, frische Kräuter

POSTRES | DESSERT | DESSERT

PANNA COTTA ARANCE CAMPARI

6.5

Panna Cotta, naranjas campari, crujiante de almendras
Panna Cotta, campari oranges, almond crunch
Panna Cotta, Campariorangen, Mandelcrunch

TORTE ALL'AMARETTO E SEMIFREDDO

6.5

Pastelitos de amaretto, crema de frambuesa semicongelada
Amaretto cakes, semi-frozen raspberry cream
Amarettoküchlein, halbgefrorene Himbeercreme

TIRAMISU

6

Crema de mascarpone, licor de café, galleta
Marscarpone cream, coffee liqueur, biscuit
Marscarponecreme, Kaffeelikör, Biscuit

Por favor, hable con nuestro personal de servicio si tiene alguna duda sobre los alérgenos o los aditivos
Please speak to our service staff if you have any questions about allergens or additives
Bitte sprechen Sie unser Servicepersonal an, wenn Sie Fragen zu Allergenen oder Zusatzstoffen haben